

[CZ]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<p>Výrobce <b>NORDFLAM HS</b> Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</p>		
<p>Jedinečný identifikační kód typu výrobku: <b>ATINA</b> Zamýšlené použití: vytápění místností v budovách Notifikovaná osoba: <b>1450</b></p>		
Produkt splňuje normu	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
Deklarované výkonnostní vlastnosti		
Celkový tepelný výkon	<b>14,0 kW</b>	
Tepelný výkon pro vytápění místnosti	<b>14,0 kW</b>	
Tepelný výkon vodního okruhu	<b>0,0 kW</b>	
Energetická účinnost	<b>71 %</b>	
Emise CO	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emise NOx	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emise OGC	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emise PM	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Typ zařízení	<b>B</b>	
Požadovaný tah komína	<b>12 Pa</b>	
Ref. č. prohlášení o užitečných vlastnostech <b>05/ATINA</b>		
Minimální vzdálenost od hořlavých částí	Přední strana dP	<b>100 cm</b>
	Zadní strana dR	<b>- cm</b>
	Boční strana dS	<b>50 cm</b>
	Horní strana dC	<b>≥ 55 cm</b>
	Přední bok dL	<b>- cm</b>
	Dolní přední strana dF	<b>50 cm</b>
Další vlastnosti bez certifikátu CE		
Palivo	<b>listnaté dřevo</b>	
Hmotnost	<b>116 kg</b>	
<b>Pec s periodickým spalováním</b>		

[HU]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Gyártó</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
A terméktípus egyedi azonosító kódja: <b>ATINA</b> Rendeltetésszerű használat: Helyiségek fűtése épületekben Bejelentett szervezet: <b>1450</b>		
A termék megfelel a szabványnak	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
Deklarált teljesítményjellemzők		
Teljes hőteljesítmény	<b>14,0 kW</b>	
Hőteljesítmény helyiségfűtéshez	<b>14,0 kW</b>	
Vízoldali hőteljesítmény	<b>0,0 kW</b>	
Energiahatékonyság	<b>71 %</b>	
CO kibocsájtás	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
NOx kibocsájtás	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
VOC kibocsájtás	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
PM kibocsájtás	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Készülék típusa	<b>B</b>	
Szükséges kéményhuzat	<b>12 Pa</b>	
A teljesítménynyilatkozat hivatkozási száma: <b>05/ATINA</b>		
Min. távolság az éghető részekről	<b>Előlap</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Hátlap</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Oldal</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Felső rész</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Elülső oldal</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Alsó oldal</b> dF	<b>50 cm</b>
Egyéb, nem társított CE-jellemzők		
Tüzelőanyag	keményfa lombos fából	
Tömeg/	<b>116 kg</b>	
Időszakos égésű tűztér		

[SK]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Výrobca</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Jedinečný identifikačný kód typu výrobku <b>ATINA</b> Zamýšľané použitie: vykurovanie miestností v budovách Notifikovaná osoba: <b>1450</b>		
Výrobok v súlade s normou	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
Deklarované parametre		
Celkový tepelný výkon	<b>14,0 kW</b>	
Tepelný výkon na vykurovanie miestnosti	<b>14,0 kW</b>	
Tepelný výkon vodného okruhu	<b>0,0 kW</b>	
Energetická účinnosť	<b>71 %</b>	
Emisia CO	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emisia NOx	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emisia OGC	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emisia PM	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Typ zariadenia	<b>B</b>	
Požadovaný ťah komína	<b>12 Pa</b>	
Ref. č. vyhlásenia o parametroch: <b>05/ATINA</b>		
min. odstup od horľavých častí	<b>Predná strana</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Zadná strana</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Bok</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Horná časť</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Predný bok</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Dolný bok</b> dF	<b>50 cm</b>
Ostatné nesprievodné parametre CE		
Palivo	<b>drevo z listnatých stromov</b>	
Hmotnosť	<b>116 kg</b>	
<b>Ohnisko s cyklickým spaľovaním</b>		

[LT]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<p align="center"><b>Gamintojas</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b></p>		
<p align="center">Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas <b>ATINA</b> Numatomas naudojimas: patalpų šildymas pastatuose Notifikuota įstaiga: <b>1450</b></p>		
Atitinka standartą	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
Deklaruojamos eksploatacinės savybės		
Bendra šiluminė galia	<b>14,0 kW</b>	
Šiluminė galia patalpų šildymui	<b>14,0 kW</b>	
Vandens kontūro galia	<b>0,0 kW</b>	
Energijos efektyvumas	<b>71 %</b>	
CO išmetimas	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
NOx išmetimas	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
OGC išmetimas	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
PM išmetimas	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Įrenginio tipas	<b>B</b>	
Reikalingas kamino traukimas	<b>12 Pa</b>	
<p align="center">Eksploatacinių savybių deklaracijos ref. Nr.: <b>05/ATINA</b></p>		
Maž. atstumas nuo degių dalių	Priekinė pusė dP	<b>100 cm</b>
	Galinė pusė dR	<b>- cm</b>
	Šonas dS	<b>50 cm</b>
	Viršus dC	<b>≥ 55 cm</b>
	Priekinis šonas dL	<b>- cm</b>
Apatinis šonas dF	<b>50 cm</b>	
Kitos savybės be CE/		
Kuras	lapuočių mediena	
Svoris	<b>116 kg</b>	
Židiny su periodiniu degimu		

[LV]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Ražotājs</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs <b>ATINA</b> Paredzētais pielietojums: telpu apkure ēkās Paziņotā iestāde: <b>1450</b>		
Produkts atbilst standartam	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
<b>Deklarētās lietošanas īpašības</b>		
Kopējā siltuma jauda	<b>14,0 kW</b>	
Telpu apkures siltuma jauda	<b>14,0 kW</b>	
Ūdens kontūra jauda	<b>0,0 kW</b>	
Energoefektivitāte	<b>71 %</b>	
CO emisija	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
NOx emisija	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
OGC emisija	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
PM emisija	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Ierīces tips	<b>B</b>	
Nepieciešamais skursteņa vilkme	<b>12 Pa</b>	
<b>Atsauce uz īpašību deklarācijas numuru:</b> <b>05/ATINA</b>		
Minimālie attālumi no degošām daļām	<b>Priekšpuse</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Aizmugure</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Sāni</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Augša</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Priekšējā mala</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Apakšējā priekšpuse</b> dF	<b>50 cm</b>
<b>Citas īpašības, kas nav CE deklarācijas sastāvdaļa:</b>		
Degviela	<b>lapu koku malka</b>	
Svars	<b>116 kg</b>	
<b>Kurtuve periodiskai kurināšanai</b>		

[RU]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Производитель</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Уникальный идентификационный код типа изделия <b>ATINA</b> Предназначение: отопление помещений в зданиях Нотифицированный орган: <b>1450</b>		
Продукция соответствует стандарту	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
<b>Заявленные эксплуатационные характеристики</b>		
Общая тепловая мощность	<b>14,0 kW</b>	
Тепловая мощность для обогрева помещения	<b>14,0 kW</b>	
Мощность водяного контура	<b>0,0 kW</b>	
Энергоэффективность	<b>71 %</b>	
Выброс CO	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Выброс NOx	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Выброс OGC	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Выброс PM	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Тип устройства	<b>B</b>	
Необходимая тяга дымохода	<b>12 Pa</b>	
Номер ссылки на декларацию эксплуатационных характеристик: <b>05/ATINA</b>		
Минимальные расстояния от горючих материалов	<b>Спереди</b> dP	<b>100 см</b>
	<b>Сзади</b> dR	<b>- см</b>
	<b>Сбоку</b> dS	<b>50 см</b>
	<b>Сверху</b> dC	<b>≥ 55 см</b>
	<b>Передняя боковая часть</b> dL	<b>- см</b>
	<b>Нижняя передняя часть</b> dF	<b>50 см</b>
<b>Другие свойства, не относящиеся к маркировке CE</b>		
Топливо	<b>древесина лиственных пород</b>	
Масса	<b>116 кг</b>	
<b>Топка для периодического горения</b>		

[EE]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<b>Tootja</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Toote tüübi unikaalne identifitseerimiskood <b>ATINA</b> Ettenähtud kasutus: ruumide kütmine hoonetes Teavitatud sertifitseerimisasutuse number: <b>1450</b>		
Toode vastab standardile	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
<b>Deklareeritud kasutusomadused</b>		
Kogu soojusvõimsus	<b>14,0 kW</b>	
Soojusvõimsus ruumi kütmiseks	<b>14,0 kW</b>	
Veeringluse võimsus	<b>0,0 kW</b>	
Energiaefektiivsus	<b>71 %</b>	
CO heide	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
NOx heide	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
OGC heide	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
PM heide	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Seadme tüüp	<b>B</b>	
Nõutav korstnatõmme	<b>12 Pa</b>	
Deklaratsiooni viitenumber: <b>05/ATINA</b>		
Minimaalne kaugus põlevatest osadest	Ees dP	<b>100 cm</b>
	Taga dR	<b>- cm</b>
	Külg dS	<b>50 cm</b>
	Üleval dC	<b>≥ 55 cm</b>
	Eesmine külg dL	<b>- cm</b>
	Alumine esiosa dF	<b>50 cm</b>
<b>Muud omadused, mis ei kuulu CE märgistuse alla</b>		
Kütus	<b>lehtpuupuit</b>	
Mass	<b>116 kg</b>	
Perioodiliseks põletamiseks mõeldud kold		

[GR]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Κατασκευαστής</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης τύπου προϊόντος <b>ATINA</b> Προβλεπόμενη χρήση: θέρμανση χώρων σε κτίρια Κοινοποιημένος οργανισμός: <b>1450</b>		
Το προϊόν συμμορφώνεται με το πρότυπο	<b>EN 16510-1:2022;</b> <b>EN 16510-2-2:2022</b>	
<b>Δηλωμένα χαρακτηριστικά επιδόσεων</b>		
Συνολική θερμική ισχύς	<b>14,0 kW</b>	
Θερμική ισχύς για θέρμανση χώρου	<b>14,0 kW</b>	
Ισχύς κυκλώματος νερού	<b>0,0 kW</b>	
Ενεργειακή απόδοση	<b>71 %</b>	
Εκπομπή CO	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Εκπομπή NOx	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Εκπομπή OGC	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Εκπομπή PM	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Τύπος συσκευής	<b>B</b>	
Απαιτούμενη υποπίεση καμινάδας	<b>12 Pa</b>	
<b>Αριθμός αναφοράς δήλωσης επιδόσεων:</b> <b>05/ATINA</b>		
Ελάχιστες αποστάσεις από εύφλεκτα μέρη	<b>Μπροστά</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Πίσω</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Πλάι</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Επάνω</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Πλευρά μπροστά</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Κάτω μπροστά</b> dF	<b>50 cm</b>
<b>Άλλα χαρακτηριστικά που δεν συνοδεύουν τη σήμανση CE</b>		
Καύσιμο	<b>ξύλο πλατύφυλλων δέντρων</b>	
Βάρος	<b>116 kg</b>	
<b>Εστία για περιοδική καύση</b>		

[RO]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Producător</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Cod unic de identificare al tipului de produs <b>ATINA</b> Utilizare prevăzută: încălzirea spațiilor din clădiri Număr organism de certificare notificat: <b>1450</b>		
Produs conform standardului	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
Caracteristici declarate de performanță		
Putere termică totală	14,0 kW	
Putere termică pentru încălzirea încăperii	14,0 kW	
Putere circuit de apă	0,0 kW	
Eficiență energetică	71 %	
Emisie CO	1571 mg/Nm <sup>3</sup>	
Emisie NOx	104 mg/Nm <sup>3</sup>	
Emisie OGC	110 mg/Nm <sup>3</sup>	
Emisie PM	29 mg/Nm <sup>3</sup>	
Tip de aparat	B	
Tracțiune necesară a coșului de fum	12 Pa	
Nr. ref. al declarației caracteristicilor de performanță: 05/ATINA		
Distanță minimă față de părțile combustibile	Față dP	100 cm
	Spate dR	- cm
	Lateral dS	50 cm
	Sus dC	≥ 55 cm
	Partea frontală laterală dL	- cm
	Partea inferioară frontală dF	50 cm
Alte proprietăți care nu însoțesc marcajul CE		
Combustibil	lemn de esență tare (foioase)	
Greutate	116 kg	
Focar pentru ardere periodică		

[BG]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<b>Производител</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Уникален идентификационен код на типа продукт <b>ATINA</b> Предназначено използване: отопление на помещения в сгради Нотифициран орган: <b>1450</b>		
Продуктът съответства на стандарта		<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>
<b>Декларирани експлоатационни характеристики</b>		
Обща топлинна мощност		<b>14,0 kW</b>
Топлинна мощност за отопление на помещението		<b>14,0 kW</b>
Мощност на водния контур		<b>0,0 kW</b>
Енергийна ефективност		<b>71 %</b>
Емисии на CO		<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Емисии на NOx		<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Емисии на OGC		<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Емисии на PM		<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Тип на уреда		<b>B</b>
Необходима тяга на комина		<b>12 Pa</b>
Референтен номер на декларацията за експлоатационни характеристики: <b>05/ATINA</b>		
Минимално разстояние от горими части	<b>Отпред</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Отзад</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Отстрани</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Отгоре</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Предна страна</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Долна предна страна</b> dF	<b>50 cm</b>
<b>Други характеристики, които не съпътстват CE маркировката</b>		
Гориво	<b>дърва от широколистни дървета</b>	
Тегло	<b>116 kg</b>	
<b>Горивна камера за периодично горене</b>		

[UA]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Виробник</b> <b>NORDFLAM HS</b> Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn		
Унікальний ідентифікаційний код типу виробу <b>ATINA</b> Призначення: опалення приміщень у будівлях Нотифікований орган: <b>1450</b>		
Продукт відповідає стандарту	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
<b>Задекларовані експлуатаційні характеристики</b>		
Загальна теплова потужність	<b>14,0 kW</b>	
Теплова потужність для обігріву приміщення	<b>14,0 kW</b>	
Потужність водяного контуру	<b>0,0 kW</b>	
<i>Efektywność energetyczna / Energy efficiency</i>	<b>71 %</b>	
Викиди CO	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Викиди NOx	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Викиди OGC	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Викиди PM	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Тип пристрою	<b>B</b>	
Необхідна тяга димоходу	<b>12 Pa</b>	
Номер декларації експлуатаційних характеристик: <b>05/ATINA</b>		
Мінімальні відстані від горючих матеріалів	<b>Спереду</b> dP	<b>100 см</b>
	<b>Ззаду</b> dR	<b>- см</b>
	<b>Збоку</b> dS	<b>50 см</b>
	<b>Зверху</b> dC	<b>≥ 55 см</b>
	<b>Передня бокова частина</b> dL	<b>- см</b>
	<b>Нижня передня частина</b> dF	<b>50 см</b>
Інші характеристики, що не супроводжують маркування <b>CE</b>		
Паливо	<b>деревина твердолистяних порід</b>	
Вага	<b>116 кг</b>	
<b>Топка для періодичного згорання</b>		

[NL]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<b>Fabrikant</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Unieke identificatiecode van het producttype <b>ATINA</b> Voorgenomen gebruik: verwarming van ruimtes in gebouwen Aangewezen instantie: <b>1450</b>		
Product voldoet aan de norm	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
<b>Gedeclareerde prestatiekenmerken</b>		
Totale thermische vermogen	<b>14,0 kW</b>	
Thermisch vermogen voor ruimteverwarming	<b>14,0 kW</b>	
Watercircuitvermogen	<b>0,0 kW</b>	
Energie-efficiëntie	<b>71 %</b>	
CO-uitstoot	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
NOx-uitstoot	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
OGC-uitstoot	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
PM-uitstoot	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Type toestel	<b>B</b>	
Vereiste schoorsteentrek	<b>12 Pa</b>	
Referentienummer van de prestatieverklaring: <b>05/ATINA</b>		
Minimale afstand tot brandbare onderdelen	<b>Voorzijde</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Achterzijde</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Zijkant</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Bovenzijde</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Voorste zijkant</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Onderste voorzijde</b> dF	<b>50 cm</b>
Andere eigenschappen die niet onder de CE-markering vallen		
Brandstof	hardhout	
Gewicht	116 kg	
Verbrandingskamer voor periodische verbranding		

[HR]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Proizvođač</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Jedinstveni identifikacijski kod tipa proizvoda <b>ATINA</b> Namjena: grijanje prostorija u zgradama Notificirano tijelo: <b>1450</b>		
Proizvod je u skladu s normom	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
Deklarirane radne značajke		
Ukupna toplinska snaga	<b>14,0 kW</b>	
Toplinska snaga za grijanje prostorije	<b>14,0 kW</b>	
Snaga vodenog kruga	<b>0,0 kW</b>	
Energetska učinkovitost	<b>71 %</b>	
Emisija CO	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emisija NOx	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emisija OGC	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emisija PM	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Vrsta uređaja	<b>B</b>	
Potrebni potisak dimnjaka	<b>12 Pa</b>	
Referentni broj izjave o radnim značajkama: <b>05/ATINA</b>		
Minimalna udaljenost od zapaljivih dijelova	<b>Prednja strana</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Stražnja strana</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Bočna strana</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Gornja strana</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Prednji bok</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Donja prednja strana</b> dF	<b>50 cm</b>
Ostale značajke koje ne prate CE oznaku		
Gorivo	<b>drvo tvrdih listača</b>	
Masa	<b>116 kg</b>	
Ložište za povremeno loženje		

[TR]

<b>NORDFLAM</b>	<b>CE</b> 15	
<b>Üretici</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Ürün tipi için benzersiz tanımlama kodu <b>ATINA</b> Tasarlanan kullanım amacı: binalarda alan ısıtması Bildirilmiş kuruluş: <b>1450</b>		
Ürün şu standarda uygundur	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
<b>Beyan edilen performans özellikleri</b>		
Toplam ısıtma gücü	<b>14,0 kW</b>	
Oda ısıtma ısıtma gücü	<b>14,0 kW</b>	
Su devresi gücü	<b>0,0 kW</b>	
Enerji verimliliği	<b>71 %</b>	
CO emisyonu	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
NOx emisyonu	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
OGC emisyonu	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
PM emisyonu	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Cihaz tipi	<b>B</b>	
Gerekli baca çekişi	<b>12 Pa</b>	
<b>Performans beyanı referans numarası:</b> <b>05/ATINA</b>		
Yanıcı parçalardan minimum mesafeler	<b>Ön</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Arka</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Yan</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Üst</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Ön yan</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Alt ön</b> dF	<b>50 cm</b>
<b>CE işaretlemesine dâhil olmayan diğer özellikler</b>		
Yakıt	<b>sert ağaç odunu</b>	
Ağırlık	<b>116 kg</b>	
<b>Periyodik yanma için tasarlanmış yakma haznesi</b>		

[PT]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<b>Fabricante</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Código de identificação único do tipo de produto <b>ATINA</b> Utilização prevista: aquecimento de espaços em edifícios Organismo notificado: <b>1450</b>		
O produto está em conformidade com a norma	<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>	
<b>Características declaradas de desempenho</b>		
Potência térmica total	<b>14,0 kW</b>	
Potência térmica para aquecimento do espaço	<b>14,0 kW</b>	
Potência do circuito de água	<b>0,0 kW</b>	
Eficiência energética	<b>71 %</b>	
Emissão de CO	<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emissão de NOx	<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emissão de OGC	<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Emissão de PM	<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>	
Tipo de aparelho	<b>B</b>	
Tiro de chaminé necessário	<b>12 Pa</b>	
N.º de referência da declaração de desempenho: <b>05/ATINA</b>		
Distância mínima de partes combustíveis	<b>Frente</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Traseira</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Lado</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Topo</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Lado frontal</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Parte frontal inferior</b> dF	<b>50 cm</b>
<b>Outras características não incluídas na marcação CE</b>		
Combustível	<b>madeira de árvores de folha larga (madeira dura)</b>	
Peso	<b>116 kg</b>	
<b>Forno de combustão periódica</b>		

[FR]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<b>Fabricant</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Code d'identification unique du type de produit <b>ATINA</b> Utilisation prévue : chauffage des locaux dans les bâtiments Organisme notifié: <b>1450</b>		
Le produit est conforme à la norme		<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>
<b>Caractéristiques déclarées de performance</b>		
Puissance thermique totale		<b>14,0 kW</b>
Puissance thermique pour le chauffage de la pièce		<b>14,0 kW</b>
Puissance du circuit d'eau		<b>0,0 kW</b>
Rendement énergétique		<b>71 %</b>
Émission de CO		<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Émission de NOx		<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Émission de COV		<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Émission de PM		<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Type d'appareil		<b>B</b>
Tirage de cheminée requis		<b>12 Pa</b>
Référence de la déclaration des performances: <b>05/ATINA</b>		
Distance minimale des parties combustibles	<b>Avant</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Arrière</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Côté</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Dessus</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Côté avant</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Partie avant inférieure</b> dF	<b>50 cm</b>
<b>Autres caractéristiques non couvertes par le marquage CE</b>		
Combustible	<b>bois de feuillus</b>	
Poids	<b>116 kg</b>	
<b>Foyer à combustion périodique</b>		

[ES]

<b>NORDFLAM</b>		<b>CE</b> 15
<b>Fabricante</b> <b>NORDFLAM HS</b> <b>Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</b> <b>ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn</b>		
Código de identificación único del tipo de producto <b>ATINA</b> Uso previsto: calefacción de espacios en edificios Organismo notificado: <b>1450</b>		
El producto cumple con la norma		<i>EN 16510-1:2022;</i> <i>EN 16510-2-2:2022</i>
Características declaradas de rendimiento		
Potencia térmica total		<b>14,0 kW</b>
Potencia térmica para calefacción del espacio		<b>14,0 kW</b>
Potencia del circuito de agua		<b>0,0 kW</b>
Eficiencia energética		<b>71 %</b>
Emisión de CO		<b>1571 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Emisión de NOx		<b>104 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Emisión de OGC		<b>110 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Emisión de PM		<b>29 mg/Nm<sup>3</sup></b>
Tipo de aparato		<b>B</b>
Tiro de chimenea requerido		<b>12 Pa</b>
Número de referencia de la declaración de prestaciones: <b>05/ATINA</b>		
Distancia mínima a partes combustibles	<b>Frontal</b> dP	<b>100 cm</b>
	<b>Posterior</b> dR	<b>- cm</b>
	<b>Lateral</b> dS	<b>50 cm</b>
	<b>Superior</b> dC	<b>≥ 55 cm</b>
	<b>Lado frontal</b> dL	<b>- cm</b>
	<b>Frontal inferior</b> dF	<b>50 cm</b>
Otras características no incluidas en el mercado CE		
Combustible	<b>madera de árboles de hoja caduca (madera dura)</b>	
Peso	<b>116 kg</b>	
<b>Hogar para combustión periódica</b>		